

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)410

Vol. 1978/0158

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 410 def.

Brussel, 8 september 1978

Verslag van de Commissie aan de Raad betreffende bepaald vers varkensvlees

Voorstel voor een

RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van richtlijn 64/433/EEG inzake
veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het
intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens

(door de Commissie bij de Raad voorgesteld)

COM(78) 410 def.

Verslag van de Commissie aan de Raad
betreffende bepaald vers varkensvlees

INLEIDING

Bij de bespreking, in 1976, van de ontwerp-richtlijn inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in verse vleesprodukten, werd de kwestie van eventuele toelating van vlees van mannelijke varkens tot het intracommunautaire handelsverkeer ter sprake gebracht. Hierbij rees de vraag op het in artikel 3, lid 3, sub a bedoelde verbod om vers vlees van mannelijke varkens tot dat handelsverkeer toe te laten, beperkt diende te blijven tot fokvarkens.

Krachtens de in bepaalde lid-staten bestaande versie van de tekst heeft dit verbod ook betrekking op niet-gecastreerde varkens die niet voor fokdoeleinden worden gebruikt. Dit was een uitvloeisel van de praktijk om mestvarkens kort na hun geboorte te castreren. Over het algemeen geeft vlees van mannelijke varkens die niet voor fokdoeleinden worden gebruikt echter geen geslachtsgeur af en gezien de recente ontwikkelingen, worden er bezwaren geopperd tegen castratie.

Uit onderzoeken in de lid-staten, met name in België (Bekaert e.a. 1974) ; Denemarken (Staun, 1971); Duitsland (Witt en Schröder, 1969); in Groot-Brittannië (Pay en Davies, 1973) ; Prescott en Lamming, 1964 en 1967 ; Rhodes en Patterson, 1971) ; Frankrijk (Desmoulin, 1973 ; Perez en Desmoulin, 1975 ; Texier e.a., 1970) ; Ierland (Carroll e.a., 1963) ; Italië (Mordenti e.a., 1968) ; Nederland (Walstra, 1974), is gebleken dat de voederomzetting (d.i. het aantal kilogram voeder benodigd voor een gewichtstoename van 1 kg) en de verhouding vlees/vet aanzienlijk gunstiger uitvallen bij niet-gecastreerde slachtvarkens dan bij gecastreerde dieren.

Bovendien kan men nu, dank zij de moderne technieken, varkens fokken die sneller groeien en geslacht worden vóór zij het ontwikkelingsstadium bereiken waarin de persistente geslachtsgeur optreedt. De enige niet-gecastreerde dieren die tot na dit ontwikkelingsstadium door de fokker worden aangehouden zijn doorgaans die dieren die specifiek voor fokdoeleinden worden gebruikt.

Voorts is er ook verandering gekomen in de smaak van de consument die meer en meer de voorkeur geeft aan magere en kleinere stukken vlees. Hiervoor komen niet-gecastreerde en volgens de moderne technieken gefokte varkens het beste in aanmerking.

Onderzoek naar het voorkomen van abnormale geur en geslachtsgeur

De intensiteit van de beregeur hangt voornamelijk af van de hoeveelheid waarin bepaalde steroïden (vooral 5 α -androst-16-en-3-one) in de vetweefsels voorkomen. Bij zintuiglijke waarneming hangt het aantonen van de aanwezigheid van de geur af van de personen die de tests verrichten.

Bovendien mag niet uit het oog worden verloren dat ook vlees van vrouwelijke varkens een abnormale geur kan afgeven.

Consumentenpanels

Uit experimenten die in Groot-Brittannië (Rhodes, 1971/1972) en in Nederland (Walstra en Maarse, 1970) werden opgezet en waarbij grote consumentenpanels waren betrokken, blijkt dat de consument over het algemeen niet zeer gevoelig is voor de geslachtsgeur van varkensvlees.

Voor vlees afkomstig van 100 kg wegende vleesvarkens (levend gewogen) werden geen klachten over berevlees genoteerd. Voor wat vlees van baconvarkens betreft, bleek minder dan 1 % van de consumenten in staat te zijn bij het koken precies het onderscheid aan te geven tussen de geur van beren en die van zeugen en er werden tot 5,5 % meer beoordelingen "minder smakelijk dan anders" genoteerd voor gebakken spek van beren. Naar de mening van de Britse onderzoekers, die overigens wordt gestaafd door een recenter marktonderzoek waarbij 4.000 kg berevlees binnen een tijdsspanne van 10 weken via de normale kleinhandelkanalen werd verkocht zonder dat er ook maar één klacht vanwege de consumenten werd genoteerd (Rhodes en Krylow, 1975), is er geen enkele reden om aan te nemen dat de consument slecht zou gaan reageren op de stopzetting van de castratie van vlees- en baconvarkens.

In het kader van het door Walstra (1974) gerapporteerde experiment, kregen 720 gezinnen vlees voorgeschoteld enerzijds van beren waarvan was vastgesteld dat het een "sterke" geslachtsgeur afgaf en anderzijds van jonge zeugen. Hierbij werd in resp. 15 en 19 % van de gevallen geoordeeld dat koteletten en buikspek van beren een "minder aangename" geur afgaven. Voor soortgelijke delen afkomstig van jonge zeugen bedroeg dit percentage 4 %. (Hierbij dient te worden opgemerkt dat er zowel in Groot-Brittannië als in Nederland consumenten waren die berevlees prefererden).

Mannelijke fokvarkens

a) Het is een algemeen aanvaard feit dat een groot aantal varkens in deze categorie een geslachtsgeur afgeven ; tot dusver werden er echter slechts weinig gegevens gepubliceerd in dit verband. De ervaring opgedaan bij veterinaire inspecties heeft geleerd dat geslachtsgeur minder vaak voorkomt bij oude beren, doch dat de nieren van deze dieren een uitgesproken abnormale geur afgeven.

b) Zo ook is bij veterinaire inspecties gebleken dat hermafrodiete en cryptorchide varkens eveneens een sterke geur afgeven. Het is derhalve aan te raden vlees afkomstig van dergelijke dieren van het intracommunautair handelsverkeer uit te sluiten.

b) Men heeft echter kunnen vaststellen dat bij mannelijke fokvarkens die zes weken of langer vóór de slacht worden gecastreerd, geen geslachtsgeur meer te bespeuren valt. Bijgevolg is het niet noodzakelijk het vlees van dergelijke dieren van het intracommunautair handelsverkeer uit te sluiten.

Vleesprodukten

Zoals reeds eerder gezegd in de aan "Consumentenpanels" gewijde passage, blijkt uit een studie van de literatuur (Moermans en Walstra, 1977), dat berevlees geschikt kan zijn voor verwerking in bepaalde vleesprodukten. Vlees van fokdieren mag echter alleen in vleesprodukten worden gebruikt indien deze sterk worden gekruid, zodat de geur niet langer waarneembaar is. Hierdoor zijn de mogelijkheden om dit vlees te gebruiken beperkt. Indien men dit type van vlees tot het vrije handelsverkeer zou toelaten, zou dit aanleiding geven tot problemen van controle met het oog op de vaststelling van het gebruik ervan, wat strijdig zou zijn met het momenteel in de richtlijn vervatte beginsel van het vrije handelsverkeer. Bovendien zal het waarschijnlijk om een zeer beperkte hoeveelheid van het produkt gaan, vooral indien men overweegt om vlees van ten minste zes weken vóór de slacht gecastreerde dieren tot het handelsverkeer toe te laten. Derhalve is er niets dat de opname van bijzondere bepalingen met betrekking tot vleesprodukten in deze tekst rechtvaardigt.

Conclusie

Aangezien het vlees van het merendeel der mannelijke fokvarkens alsmede van hermafrodiete en cryptorchide varkens een sterke geslachtsgeur afgeeft, dient het verbod om dergelijk vlees tot het intracommunautair handelsverkeer toe te laten, te worden gehandhaafd. Vlees van fokvarkens die ten minste zes weken vóór de slacht werden gecastreerd, mag echter wel tot het intracommunautair handelsverkeer worden toegelaten.

De overeenkomstig de bepalingen van artikel 3(2) d van de richtlijn verrichte normale inspecties zullen het mogelijk maken de consument te blijven beschermen en erop toe te zien, voor alle types van vers vlees, dat vlees met een abnormale geur niet tot het intracommunautair handelsverkeer wordt toegelaten.

Derhalve stelt de Commissie voor de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees (64/433/EEG) overeenkomstig bijgaand document te wijzigen.

Voorstel voor een
RICHTLIJN VAN DE RAAD

van

tot wijziging van richtlijn nr. 64/433/EEG inzake gezondheids-
vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer
in vers vlees.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Ge-
meenschap, inzonderheid op artikelen 43 en 100;

Gezien het voorstel van de Commissie;

Gezien het advies van het Europese Parlement;

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité;

Overwegende dat krachtens de in bepaalde Lid-staten bestaande versie
van de richtlijn van de Raad 64/433/EEG van de Raad van 26 juni 1964,
inzake gezondheids vraagstukken op het gebied van het intracommunau-
taire handelsverkeer in vers vlees (1) deelselijk gewijzigd bij richt-
lijn 75/379/EEG (2), het verbod om benevlees tot het intracommunautaire
handelsverkeer toe te laten ook slaat op niet gecasteerde varkens die
niet voor fokdoeleinde werden gebruikt;

Overwegende dat bij inspectie is gebleken dat het vlees van mannelijke
fokvarkens alsmede van cryptorchide en hermafrodiete varkens een uit-
gesproken onaangename geur afgeeft en dat het gebruik van dergelijk
vlees hierdoor bijzonder is beperkt; overwegende dat het toelaten van
dit type van vlees tot het intracommunautaire handelsverkeer op dit o-
genblik aanleiding zou geven tot problemen van controle met het oog op de
vaststelling van het gebruik ervan, wat strijdig zou zijn met het

in de richtlijn vervatte beginsel van het vrije handelsverkeer;
overwegende dat de beperking van het intracommunautaire handelsverkeer in
vers vlees van deze dieren derhalve moet worden gehandhaafd;

Overwegende dat echter is vastgesteld dat deze onaangename geur niet
langer waarneembaar is bij mannelijke fokvarkens die ten minste zes

(1) PB n° 121 van 29.7.1964, blz. 2012

(2) PB n° L 172 van 9.7.1975, blz. 17

weken vóór de slacht werden gecastreerd; overwegende dat het derhalve niet noodzakelijk is vlees van dergelijke dieren van het intracommunautaire handelsverkeer uit te sluiten;

Overwegende dat men nu, dank zij de moderne technieken, varkens kan fokken die sneller groeien en worden geslacht vóór zij het ontwikkelingsstadium bereiken waarin persistente geur doorgaans optreedt; overwegende dat het derhalve niet noodzakelijk is het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees van deze mannelijke dieren die niet voor fokdoeleinden werden gebruikt, te beperken;

Overwegende dat de bepalingen van de richtlijn voorzien in de normale specties, zodat de bescherming van de consument verzekerd blijft en erop wordt toegezien voor alle types van vers vlees dat vlees met een abnormale geur van het intracommunautaire handelsverkeer wordt uitgesloten;

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De tekst van artikel 3, lid 3, a) van richtlijn 64/433/EEG, wordt als volgt gewijzigd :

- "a) - vers vlees van cryptorchide en hermafrodiete varkens,
- vers vlees van mannelijke fokvarkens, met uitzondering van vers vlees van deze dieren indien zij ten minste zes weken vóór de slacht werden gecastreerd."

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de lid-staten.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter